



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ

ສະກຳພົມພາບ ແລ້ວ ສະກຳອົງການ

ກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ

ເລກທີ 2075 /ອຄ.

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ວັນທີ 19 ຕຸລາ 2010

## ຂໍ້ຕົກລົງ

ວ່າດ້ວຍມາດຕະຖານໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່

- ອົງຕາມກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 01/99/ສພຊ, ລົງວັນທີ 3/4/99.
- ອົງຕາມດຳລັດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06.
- ອົງຕາມດຳລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຕື່ອນໄຫວ ຂອງກະຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ເລກທີ 188/ນຍ, ລົງວັນທີ 17/8/06.

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ອອກຂໍ້ຕົກລົງ:

### ໝວດທີ I ທັງການທີ່ວໄປ

#### ມາດຕາ 1. ຈຸດປະສົງ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ວ່າງອອກ ເພື່ອກຳນົດມາດຕະຖານໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ໂດຍສະເໜາະ ດ້ວຍ ລະຖານທີ່ຕັ້ງ, ອາຄານ, ເຄື່ອງຈັກ, ລະບົບການຜະລິດ, ເຕັກນິກວິຊາການ, ຄວາມປອດໄພ, ສຸຂະພະນາໂມ ແລະ ສິ່ງແວດລ້ອມໂຮງງານ; ແນໃສ່ເພື່ອດັດສິນ ອຸ້ມຄອງໂຮງງານໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍ ອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ແລະ ລະບູບກົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ເຮັດໃຫ້ການເດືອນໄຫວກົດຈະການໂຮງງານມີ ຄວາມເປັນລະບູບກົງບູນຮ້ອຍ ແລະ ຫັງເປັນການຊັກຍູ້ສົງເລີມຜະລິດຕະພັນຂອງໂຮງງານ ໃຫ້ມີມາດຕະຖານ ແລະ ມີຄຸນນະພາບດີ.

#### ມາດຕາ 2. ຄວາມໝາຍຂອງໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ແມ່ນປະເພດໂຮງງານທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນຂໍ 10 ມາດຕາ 9 ຂອງກົດໝາຍ ວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ໝາຍເຖິງ ໂຮງງານທີ່ນຳໃຊ້ວັດຖຸດິບດິນໝຽງ (Clay) ເປັນຕົ້ນຕຳ, ໂດຍ ຜ່ານຂະບວນການປຸງແຕ່ງປົງປ່ານຈາກສະພາບເຕີມ ມາເປັນຜະລິດຕະພັນສຳເລັດຮູບ ດ້ວຍການນຳໃຊ້ ເຄື່ອງຈັກ ແລະ ແຮງງານເຄີນເຄື່ອງພາຍໃນໂຮງງານ, ຂຶ່ງຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານັ້ນສາມາດເອົາໄປຈະບໍ່ຢ່າງເປັນ ສິນຄ້າໄດ້. ໂຮງງານດັ່ງກ່າວໄດ້ຈັດເຂົ້າໃນເລກລະຫັດ 2392, 2393 ຂອງການຈັດປະເພດອຸດສາຫະກຳ ສາກົນ (ISIC, International Standard for Industrial Classification).

### ມາດຕາ 3. ຂອບເຂດການນຳໃຊ້

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ຈະໃຊ້ເພື່ອງານດັດສິມ, ຕຸມຄອງ ແລະ ສົ່ງເສີມ ການເຄື່ອນໄຫວກິດຈະການໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ຂູ່ກະລະຕັບ ແລະ ບຸກປະເພດ ຕາມມາດຕາ 10 ຂອງກິດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳບຸງແຕ່ງ ໃນຂອບເຂດທົ່ວປະເທດ.

### ມາດຕາ 4. ປະເພດໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ຕາມທີ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນມາດຕາ 2 ຂອງຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ແມ່ນປະເພດໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ແບບອຸດສາຫະກຳ ແລະ ແບບຄອບຄົວ ໂດຍນຳໃຊ້ແຮງງານຄົນ, ເຄື່ອງຈັກ, ເຫັກໂນໂລຊີ ເຂົ້າໃນຂະບວນການຜະລິດ ເຊັ່ນ: ຂັ້ນຕອນການຂຸດດິນ, ພິດດິນ, ຮ່ອນດິນ, ລໍາລົງດິນ, ປະສິມດິນ, ອັດດິນ, ຕັດດິນ, ເຜົາດິນ ແລະ ອື່ນໆ ຂຶ້ງແບ່ງອອກເປັນສອງມາດຕະຖານຄື:

1. ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ມາດຕະຖານທີ່ໜຶ່ງ ພາຍເຖິງ ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ແບບອຸດສາຫະກຳ ດາມເລກລະຫັດ 2392, 2393 ດ້ວຍຂະບວນການບຸງແຕ່ງ ໂດຍນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກ, ເຫັກໂນໂລຊີເປັນຕົ້ນຕໍ່.

2. ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ມາດຕະຖານທີ່ສອງ ພາຍເຖິງ ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ຂະໜາດນ້ອຍ ດາມເລກລະຫັດ 2392, 2393 ດ້ວຍຂະບວນການບຸງແຕ່ງ ໂດຍເກຳໃຊ້ແຮງງານຄົນເປັນຕົ້ນຕໍ່ ແລະ ນຳໃຊ້ເຄື່ອງຈັກຫຼຸ່ມແຮງເຂົ້າຊ່ວຍຈຳນວນໜຶ່ງ.

### ໝວດທີ II

#### ມາດຕະຖານໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່

### ມາດຕາ 5. ເງື່ອນໄຂຂອງການດໍາເນີນກິດຈະການໂຮງງານ

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ຕ້ອງຂັ້ນທະບຽນວິສາຫະກິດ ໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍວິສາຫະກິດ, ຂັ້ນທະບຽນວາກວນພາຍໃນ ຕາມກິດໝາຍວ່າດ້ວຍສ່ວຍສາວາກວນ ແລະ ຕ້ອງຂໍ້ອໝນຸຍາດດໍາເນີນກົດຈະການ ຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳບຸງແຕ່ງ ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບກິດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 6. ມາດຕະຖານດ້ານສະຖານທີ່ຕັ້ງໂຮງງານ

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ສະຖານທີ່ກວ້າງຂວາງ, ບໍລິເວນໂຮງງານຕ້ອງມີເນື້ອທີ່ໝັງໝ່ ແລະ ເໝາະສິມກັບກິດຈະການ, ເສັ້ນຫາງເຂົ້າ-ອອກຕ້ອງກວ້າງຂວາງ ບໍ່ກິດຂວາງການລັນຈອນ, ບໍ່ເປັນຜົນກະທີ່ບໍ່ຕໍ່ສົ່ງແວດລ້ອນ ແລະ ສັງຄົມ. ໂຮງງານຕ້ອງຕັ້ງຢູ່ທ່າງໄກຈາກເຂດຊູມຊົນແອັດ, ທ່າງໄກຈາກສະຖານທີ່ຫວັງຫ້າມທາງການ ເຊັ່ນ: ໂຮງຮຽນ, ໂຮງໝໍ, ວັດວາອາຮາມ... ຢ່າງນ້ອຍ 1.000 ແມ້ດ ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບຽບການບຸກລັງທີ່ກະຊວງໄອຫາຍີການ ແລະ ຂົນສົ່ງ ວາງອອກ.

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ່ ມາດຕະຖານໜຶ່ງ ຕ້ອງປະກອບມີ: ຫ້ອງການບໍລິຫານ, ອາຄານຜະລິດດິນຈີ່, ລານຕາກດິນຈີ່, ສະຖານທີ່ເກັບມັງນວັດຖຸດັ່ບ ແລະ ພະລັດຕະພັນສຳເລັດສູບ ແລະ ຈັດໃຫ້ມີສົ່ງອໍານັບຄາງມະສະແງກໃຫ້ແກ່ທີ່ມະກອນ ເຊັ່ນ: ບ່ອນຈອດລົດ, ບ່ອນກິນເຂົ້າ, ບ່ອນພັກຜ່ອນ, ຫ້ອງນ້ຳຂອງກຳມະກອນ ແລະ ອື່ນໆທີ່ຈຳເປັນ ແລະ ຕ້ອງມີລະບົບໄຟຟ້າ ແລະ ນຳໃຊ້ ຢ່າງໝົງໝ່.

## ມາດຕະຖານເງົານມະໜາຄານໄຮງງານ

1. ອາຄານໄຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າມາດຕະຖານໜຶ່ງ ຕ້ອງມີໂຄງສ້າງແຂມືນໝາແຂງແຮງ, ເສົາເຮັດດ້ວຍເບີຕີງ, ເສົາເຫັນ ຫຼື ເສົາໄມ້ ຫຼື ຫົນທານຖາວອນ, ພັນເຮັດດ້ວຍເບີຕີງ, ມຸງດ້ວຍກະເບື້ອງ ຫຼື ສັງກະສິ; ຄວາມສູງແຕ່ພື້ນໜາເພດານບໍ່ຕໍ່ກວ່າ 4 ແມ່ນ ໂດຍກໍສ້າງຖືກຕ້ອງຕາມການອອກແບບ ແລະ ໄດ້ຮັບການຢັ້ງຢືນຈາກວິສາວະກອນວິຊາສະເພາະ ແລະ ບໍລິສັດອອກແບບກໍສ້າງ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດຈາກຂະແໜງການ ຍ.ທ.ຂ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງບການກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງໄຮງງານ.

2. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຂັ້ນຕອນ ແລະ ຂະບວນການປຸງແຕ່ງຫຼືບໍ່ສັບສົນ ແລະ ມີຄວາມເປັນລະບົງບຽບຮັບຮ້ອຍດີ.

3. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີລະບົບແສງສະຫວ່າງ, ລະບົບລະບາຍອາກາດ ໃຫ້ພຽງໆ, ພາຍໃນອາຄານ ຕ້ອງບໍ່ແອ້ອັດ ແລະ ມີຄວາມເປັນລະບົງບຽບຮັບຮ້ອຍດີ.

## ມາດຕາ 8. ມາດຕະຖານດ້ານເຄື່ອງຈັກ

ໄຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າທຸກມາດຕະຖານ ຕ້ອງຕິດຕັ້ງເຄື່ອງຈັກ, ເຄື່ອງມີອຸປະກອນທີ່ຈໍາເປັນຕົ້ນຕໍ່ໃຫ້ເປັນລະບົບຕ່ອງໄສການຜະລິດ, ໂດຍຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານເຕັກນິກ ແລະ ມີຄວາມປອດໄພໃນເວລານຳໃຊ້ ຕີ້ງໆນີ້:

1. ໄຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າ ມາດຕະຖານໜຶ່ງ ຕ້ອງປະກອບມີ:

1- ເຄື່ອງຈັກຊຸດດິນ.

2- ເຄື່ອງຈັກປິດດິນ.

3- ເຄື່ອງຈັກຮ່ອມດິນ.

4- ເຄື່ອງຈັກລຳລົງດິນ (Conveyor).

5- ເຄື່ອງຈັກປະສົມດິນ (mixer).

6- ເຄື່ອງຈັກສິ່ງດິນ (feeder).

7- ເຄື່ອງຈັກອັດດິນ (Hydraulicpress).

8- ເຄື່ອງຈັກຕັດດິນ (Semi-automated equipment for brick cutting).

9- ເຕົາເຜົາດິນ ແລະ ເຄື່ອງຈັກອື່ນງ.

2. ໄຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າ ມາດຕະຖານສອງ ຕ້ອງປະກອບມີ:

1- ເຄື່ອງຈັກປິດດິນ.

2- ເຄື່ອງຈັກປະສົມ ແລະ ອັດດິນຈົ່າ (Vacuum press with mixer).

3- ເຕົາເຜົາດິນ ແລະ ເຄື່ອງຈັກອື່ນງ.

## ມາດຕາ 9. ມາດຕະຖານດ້ານການຜະລິດ

ໄຮງງານຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີຂະບວນການຜະລິດທີ່ສະອາດ ແລະ ເໝາະສົມ, ໂດຍຮັບປະກັນດ້ານຄຸນນະພາບ ແລະ ມາດຕະຖານຂວາງຜະລິດຕະພັນດິນຈົ່າ ຕາມລະບົງບການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ແນໃຕ່ເພື່ອສະໜອງໃຫ້ຕະຫຼາດພາຍໃນ ແລະ ຕ່າງປະເທດໄດ້.

## ມາດຕາ 10. ມາດຕະຖານດ້ານວິຊາການເຕັກນິກ ແລະ ຄົນງານ

ໄຮງງານຕ້ອງມີວິຊາການ ແລະ ກໍາມະກອນ ທີ່ມີຄວາມຮູ້ ຫຼື ມີປະສົບການກ່ຽວກັບການຜະລິດດິນຈົ່າປະຈຳຢູ່ໄຮງງານ ຢ່າງເໝາະສົມ.

## ມາດຕາ 11. ມາດຕະຖານດ້ານຄວາມປອດໄພ, ສູຂະອະນາໄມ.

1. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບປ້ອງກັນອັກຄືໄຟຢູ່ພາຍໃນໂຮງງານໃຫ້ພຽງໝໍ ເຊັ່ນ: ລະບົບສັນຍານເຕືອນໄພ, ບັງດັບເພີງ ຫຼື ລະບົບນົມອອດໄພ ຫຼື ຕິດຕັ້ງອຸປະກອນຕັດໄຟຟ້າແບບອັດຕະໂນມັດ.
2. ຕ້ອງຕິດຕັ້ງລະບົບຄວາມປອດໄພ ຂອງໄຟຟ້າ ເຊັ່ນ: ໄຟຟ້າເຄື່ອງຈັກ, ໄຟຟ້າແສງສະຫວັງ....
3. ຕ້ອງມີລະບົບປ້ອງກັນອັນຕະລາຍຈາກເຄື່ອງຈັກ ເຊັ່ນ: ອຸປະກອນກັນບັງ, ບ້າຍເຕືອນ, ບ້າຍຫ້າມໃສ່ຈຸດທີ່ເປັນອັນຕະລາຍ ແລະ ພ້ອມທັງມີແຜນການບໍາລຸງຮັກສາເຄື່ອງຈັກ ແລະ ອຸປະກອນເປັນປະຈຳ.
4. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີອຸປະກອນປ້ອງກັນໃຫ້ແກ່ກໍາມະກອນ ເຊັ່ນ: ເຄື່ອງປິດປາກ, ດັງ, ເກີບ, ໝວກ, ສິບມື, ເຄື່ອງກັນຄວາມຮອນ ໂດຍຂຶ້ນກັບຄວາມຈຳເປັນແຕ່ລະຂອດງານ) ແລະ ຊຸດເຄື່ອງນຸ່ງ ທີ່ສະອາດ (ຖ້າມີ) ເພື່ອຄວາມປອດໄພຂອງກໍາມະກອນ, ເພື່ອຫຼັກລົງງອຸປະຕິເຫດແສງງານ ແລະ ພະຍາດອາຊີບ.
5. ຕ້ອງຈັດໃຫ້ມີນົດດື່ມສະອາດ, ຕຸ້ຢາສຸກເສີນ, ຫ້ອງນົດ ໃຫ້ພຽງໝໍຕາມຄວາມເໜາະສິມ.

## ມາດຕາ 12. ມາດຕະຖານດ້ານສິ່ງແວດລ້ອມ

ດ້ອງນີ້ປີດປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມເບີ້ຍຸຕົ້ນ ຫຼື ແຜນເຄີນແຫ່ງສິ່ງແວດລ້ອມໂຮງງານ ຕາມຂໍ້ຕິກລົງວ່າດ້ວຍການປະເມີນຜົນກະທິບຕໍ່ສິ່ງແວດລ້ອມສໍາລັບອຸດສາຫະກຳ ແລະ ຫັດຖະກຳ ບຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1222/ອຫ, ລົງວັນທີ 7/12/05 ຈາກຂະແໜງການອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ກ່ອນ ຈຶ່ງສາມາດກຳສັງໄໂຮງງານ ແລະ ດຳເນັ້ນກິດຈະການໄໂຮງງານໄດ້.

## ໝວດທີ III ການດໍາເນີນກິດຈະການໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ

## ມາດຕາ 13. ການດັດລິມໄໂຮງງານ

1. ການດໍາເນີນກິດຈະການໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມມາດຕະຖານ ແລະ ເງື່ອນໄຂທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ຕ້ອງຂໍອະນຸຍາດດໍາເນີນກິດຈະການໄໂຮງງານ ຕາມຂໍ້ຕິກລົງວ່າດ້ວຍການຄຸ້ມຄອງໄໂຮງງານອຸດສາຫະກຳບຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07 ແລະ ປະຕິບັດຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງບົກຄານທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.
2. ໄຮງງານທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ດໍາເນີນກິດຈະການມາກ່ອນ ແຕ່ມາດຕະຖານໄໂຮງງານຍັງບໍ່ຫັນຕົບຖ້ວນ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນຂໍ້ຕິກລົງສະບັບນີ້, ຕ້ອງໄດ້ປັບບຸງຄືນໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານທີ່ກໍານົດໄວ້ທຸກປະການ.
3. ໄຮງງານຜະລິດດິນຈີທຸກປະເພດ ສາມາດເຕີ້ມໄຮມກໍານົດໄວ້ໃນກິດຈະການໄໂຮງງານ ໂດຍສອດເຍຸເຫັນດໍາລັດຂອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ການເຄື່ອນໄຫວຂອງສະພາການຄ້າ ແລະ ອຸດສາຫະກຳແຫ່ງຊາດລາວ ເລກທີ 125/ນຍ, ລົງວັນທີ 24/7/03.

## ມາດຕາ 14. ການສິ່ງແຜນການຜະລິດຂອງໄໂຮງງານ

ໄໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ ຕ້ອງສ້າງແຜນການຜະລິດ ແລະ, ແຜນການຈຳໜ່າຍປະຈຳປິຂອງໄຮງງານ ຕາມແຈ້ງການເລກທີ 663/ອຄ, ລົງວັນທີ 08/10/08 (ອ1-ອ7) ແລະ ຕາມລະບົງການທີ່ກໍາຊວງອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ວາງອອກ ໂດຍຜ່ານການກວດກາ ແລະ ຍື້ງຢືນ ຈາກພະແນກອຸດສາຫະກຳ

ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ກ່ອນວັນທີ 15 ເດືອນມັງກອນ ຂອງຫຼາຍເປົ້າ ແລະ ພ້ອມທັງສະຫລຸບລາຍງານ ຜົນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແຜນການຂອງປີຕໍ່ານມາ ແລະ ແຜນການຂອງປີຕໍ່ໄປ.

### ມາດຕາ 15. ດ້ວມວັດຖຸດິບ(ດິນໝງວ)

ໂຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າທຸກປະເພດ ແລະ ທຸກຂະໜາດ ຕ້ອງໄດ້ຮັບໃບອະນຸຍາດຊຸດຄືນດິນໝງວ ໂດຍປະຕິບັດໃຫ້ຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງການຂອງຂະແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

### ມາດຕາ 16. ມາດຕະຖານຜະລິດຕະພັນ

ຜະລິດຕະພັນດິນຈົ່າ ຕ້ອງມີມາດຕະຖານຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງການຂອງອົງການວິທະຍາສາດ ເຕັກໂນໂລຊີແຫ່ງຊາດ ແລະ ລະບົງການສະເພາະກ່ຽວຂ້ອງແຕ່ລະໄລຍະ.

## ໝວດທີ IV

### ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ ແລະ ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

### ມາດຕາ 17. ນະໂຍບາຍຕໍ່ຜູ້ມີຜົນງານ

ຜູ້ຕໍ່າມເນີນກົດຈະການໂຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າ ທີ່ເຄື່ອນໄຫວກົດຈະການມີຜົນງານດີເຕັ້ນ, ປະຕິບັດ ຖືກຕ້ອງຕາມມາດຕະຖານ ເຖິງອັນໄຂ ຫຼືກໍານົດໄວ້ໃນຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງບົດ ພ້າຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ, ບໍລິສັດກະທິບຮ້າຍແຮງຕໍ່ລະພາຍແວດລ້ອມ ແລະ ສັງຄົມ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ສັງເສີມ ຕາມທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນມາດຕາ 3 ຂອງດຳລັດຈັດຕັ້ງປະຕິບັດກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳ ປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 67/ນຍ, ລົງວັນທີ 12/4/06 ແລະ ຈະໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາຢ້ອງຍໍຕາມ ມາດຕາ 52 ຂອງ ກົດໝາຍວ່າດ້ວຍອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ.

### ມາດຕາ 18. ມາດຕະການຕໍ່ຜູ້ລະເມີດ

ຜູ້ຕໍ່າມເນີນກົດຈະການໂຮງງານຜະລິດດິນຈົ່າ ຫາງເບໍ່ປະຕິບັດຕາມຂໍຕິກລົງສະບັບນີ້ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວບໍ່ຖືກຕ້ອງຕາມລະບົງບົດໝາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ຈະຖືກປະຕິບັດມາດຕະການຕາມຂໍຕິກລົງວ່າດ້ວຍການ ອຸມຄະຍົງໂຮງງານອຸດສາຫະກຳປຸງແຕ່ງ ເລກທີ 1301/ອຄ, ລົງວັນທີ 30/7/07 ຢ່າງເຊື້ອງວັດ ຕາມແຕ່ລະກໍລະນີ ຄື:

1. ຄົ້ງທີ່ ແນ້ງ: ຖືກກໍາວເຕືອນ ແລະ ສຶກສາອົບຮົມ ຕາມມາດຕາ 24.
2. ຄົ້ງທີ່ ສອງ: ຖືກປັບໃໝ ແລະ ໃຊ້ແທນຄ່າເສີຍຫາຍ ຕາມມາດຕາ 25, 26.
3. ຄົ້ງທີ່ ສາມ: ຖືກປັບໃໝ ແລະ ປະຕິບັດມາດຕະການທາງອາຍາ ຕາມມາດຕາ 27 ແລະ ສັງປິດ ກົດຈະການໂຮງງານໄດ້ບໍ່ມີເງື່ອນໄຂຕໍ່ລອງ.

ធម្មវត្ថុ V

### มาตรา 19. ภาระจัดตั้งประตีบด

ມອບໃຫ້ກົມອຸດສາຫະກຳເປັນຜູ້ຊື່ນຳ, ຕິດຕາມກວດກາ, ຜັນຂະໜາຍາຍ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ  
ຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ຢ່າງເຂັ້ມງວດ ໂດຍໃຫ້ສອດຄ່ອງ ແລະ ເປັນເອກະພາບກັບລະບຽບກົດໝາຍ ຂອງຂະ  
ແໜງການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ.

ມອບໃຫ້ພະແນກອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ມີໜ້າທີ່ເຜີຍແຜ່ ແລະ ປະສານສິນທຶນກັບພາກສ່ວນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ເພື່ອຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍຕົກລົງສະບັບນີ້ ຕາມພາລະບິດບາດ, ສິດ ແລະ ໜ້າທີ່ຂອງຕົນໃຫ້ໄດ້ຮັບຜົນດີ ແລະ ເຂັ້ມງວດ.

### ມາດຕາ 20. ຜົນສັກສິດ

ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ມີຜົນສັກສິດ ແລະ ນໍາໃຊ້ໄດ້ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ. ບັນດາຂໍ້ຕົກລົງ, ລະບຽນການ ແລະ ແຈັງການເກົ່າວັກ້າມກາດຕະຖານໂຮງງານຜະລິດດິນຈີ ທີ່ປະກາດໃຊ້ໃນເນື້ອກ່ອນທາກຂັດກັບຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ລວມແຕ່ຖືກລົບລ້າງ ແລະ ໃຫ້ນໍາໃຊ້ຂໍ້ຕົກລົງສະບັບນີ້ ປຸ່ນແຫນ.

of ลั่นทุกมินติว่าภารกิจ

## ກະຊວງຄະດສາທານະກຳ ແລະ ການຄ້າ



ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣବାଦ ଜୀବନଚାର୍ଯ୍ୟ